



## Chavelot, ma Commune j'y tiens !



### Le mot du Maire

C'est avec grand plaisir que je m'adresse à vous pour vous présenter à chacune et chacun mes vœux les plus sincères et chaleureux de bonheur. Je tiens tout d'abord à remercier l'ensemble du personnel municipal et les élus pour leur implication quotidienne et leur professionnalisme qui, comme vous le savez, sont amenés au niveau des petites communes, à faire preuve de polyvalence pour s'adapter à toutes les situations. Ils sont beaucoup sollicités dans des domaines divers et variés, parfois même au-delà de leur domaine de compétence et malgré cela, les missions qui leur sont confiées sont toujours menées à bien. J'ai également une pensée pour les présidentes et présidents des associations ainsi que les bénévoles pour leur implication dans le domaine culturel, sportif et social pour faire de notre village, un village attrayant.

Ce même état d'esprit de service à la population anime également nos commerçants ainsi que nos enseignants, pour leur dévouement malgré les craintes liées à la reprise de la pandémie.

Il est de tradition d'évoquer le bilan des actions menées à bien par la municipalité pendant l'année écoulée ainsi que les orientations et les grands projets qui seront mis en œuvre pour l'année à venir, et même au-delà, malgré une situation budgétaire tendue. Il y a un peu plus d'un an, nous avons lancé de nombreux chantiers de rénovation de nos bâtiments communaux, de nos courts de tennis, du mur du cimetière et une nouvelle zone pour accueillir les cavurnes. Nous avons repensé le fleurissement afin de limiter la consommation d'eau et de CO2. Nous avons entrepris, pour répondre aux exigences environnementales, la pose d'ampoules led pour l'éclairage public et le remplacement d'équipements défectueux. Nous avons revisité les illuminations de fin d'année en s'appuyant sur l'imaginaire de nos enfants, des employés et des seniors. Soucieux de toujours gérer au mieux les finances de la Commune, nous sommes également parvenus à signer plusieurs conventions et partenariats afin de réduire les charges.

### Dans ce numéro :

- Le mot du Maire 1
- Cadre de vie, sécurité, les écoliers à la mairie 2
- Scolaire, travaux 3
- Travaux à venir, forêt communale, partenariats 4
- Fêtes de fin d'année 5
- Nos joies, nos peines 6

Dans les prochaines années, plusieurs défis majeurs seront à relever afin de rendre à Chavelot toute l'attractivité qu'elle mérite. Nous continuerons notre action en faveur du cadre de vie, qui passera également par un effort sur l'embellissement de notre village. Nous continuerons également notre action d'information pour lutter contre les incivilités et demeurerons acteurs pour développer les synergies avec la Communauté d'Agglomération d'Epinal et les Communes de proximité.

Pour cette nouvelle année, je formule le vœu que les semaines à venir nous permettent de tourner la page de 2021 et recréer les liens qui nous unissent en toute sérénité et en toute confiance. A toutes et à tous, je souhaite une très bonne santé. Restons solidaires, soyons bienveillants vis-à-vis de nos proches ; préparons-nous à retrouver ce qui fait notre joie de vivre au sein même de nos familles et au sein de notre société si durement éprouvée.

*Tous mes meilleurs vœux*  
Francis ALLAIN

## ***Cadre de vie***

### **Remise des prix des coups de cœur des jardins d'été 2021**

En présence des Adjointes, des Conseillers Municipaux et de la Présidente du Comité Intercommunal de Fleurissement, Francis ALLAIN et Joël ARNOULD ont remercié chaleureusement les efforts de chacune et chacun dans le domaine du fleurissement de leur propriété, les employés communaux ainsi que le jury pour son œil avisé.

Les lauréats sont :

N°1 : ANDRE Régine

N°2 : COLNOT François

N°3 : DEMANGEON Pascale

puis par ordre alphabétique : ANDRE Claude, BAUDONNEL Colette, BENDER André, CLAUDE Yves, COLIN Denis, FLEURENTIN Jean, JEANDEL Claude, LEMAIRE Jean-Pierre, MAGRON Claude, NAUROY Catherine, SAI Michel et VALENTIN Martine.



### **Octobre rose**

Chaque soir, à l'occasion d'Octobre Rose 2021, mois dédié à la sensibilisation au dépistage précoce et à la lutte contre le cancer du sein, la façade de la Mairie de Chavelot s'est parée de rose.

Avec ce symbole lumineux, la municipalité entend porter ce message de sensibilisation.

## ***Sécurité***

\* Un groupe de travail, regroupant élus et résidents, a été constitué pour réfléchir sur les comportements routiers dangereux sur le territoire de la Commune. Les conclusions de cette étude seront analysées courant 2022 par le Conseil Municipal afin d'apporter des améliorations sur cette problématique.

\* Le 10 décembre, le personnel de l'école maternelle (ATSEM) a été formé à l'utilisation des Défibrillateurs Automatiques Externes (DAE)

\* Olivier PREVOT, Conseiller municipal délégué à la sécurité, aidé par les employés communaux, a contrôlé les 38 bornes à incendie. Suite à cette vérification, deux bornes ont été remplacées pour un montant de 5 500 €.

## ***Des écoliers à la Mairie***

Les élèves de CE1 à CM2 ont été reçus en mairie par Monsieur le Maire et ses Adjointes. L'objectif principal de cette rencontre était de présenter ce qu'est une mairie, et quels sont les rôles du maire, de ses adjointes et du conseil municipal. En amont, les enseignants ont dispensé une leçon d'éducation civique sur l'autorité communale.



Un moment privilégié où les élèves ont posé leurs questions : Combien gagne le maire ? Pour combien de temps est-il élu ?

Une visite des locaux a conclu cette rencontre avec les enfants, avec, pour certains, la découverte de la grande salle où se tiennent les réunions officielles du Conseil Municipal et où sont célébrés les mariages.

## ***Scolaire***

### **Changement de bâtiment pour la classe de Madame TONIOLO**

Afin de bénéficier de locaux plus fonctionnels, équipés de matériel pédagogique plus adapté, la classe de Madame TONIOLO, initialement installée à l'Ecole des Garçons, a intégré à la rentrée 2021 l'Ecole des Filles.

### **Des artistes en herbe !**

Les élèves de CE1 voulaient donner un aspect végétal à la clôture de leur école. C'est ainsi qu'ils ont trouvé une idée : lorsque les employés du service technique de la commune ont enlevé les fleurs d'été, ils ont récolté feuilles et fleurs pour réaliser, pendant les cours d'Arts Visuels, de jolies œuvres en Land Art. Celles-ci étant éphémères, ils les ont photographiées puis une entreprise locale a reproduit les photos sur des bâches plastiques que les enfants ont accrochées aux grilles pour en faire des fresques végétales.



## ***Travaux***



### **Les courts de tennis ont fait peau neuve !**

La réfection des revêtements des courts de tennis a débuté en octobre 2021 : après des travaux minutieux de nettoyage et de ragréage, les courts se sont revêtus d'une nouvelle couverture rouge. L'ensemble est aujourd'hui opérationnel pour un investissement total de 51 000 €.



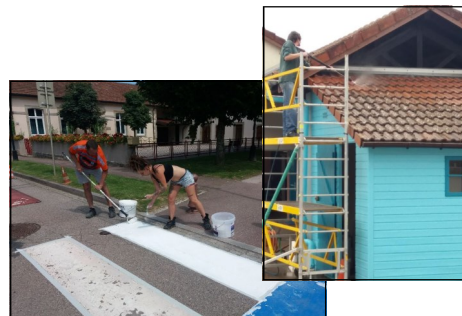
### **Cimetière**

Avec les années, le crépis ciment d'un mur intérieur du cimetière commençait à tomber. C'est pourquoi l'Entreprise MEREL a été missionnée pour effectuer sa réfection sur une longueur d'environ 12 mètres. Coût des travaux : 3 000 €.

La pose d'un garde-corps par la Métallerie ANDRE pour 3 000 € s'est également avérée nécessaire.

### **De la couleur à l'Ecole des Filles**

Pour la rentrée scolaire de septembre, des travaux ont été entrepris avec l'Association Espoir pour donner un peu plus de gaieté à l'Ecole des Filles : peinture du cabanon du préau et des murs d'enceinte, de la marelle au sol et des plots anti stationnement.



### **Le mur de l'église sous surveillance**

Suite à l'apparition de fissures sur le mur de l'église, des témoins d'écartement ont été posés pour surveiller la situation. Des experts seront ensuite missionnés pour évaluer l'ampleur des dégâts et estimer le coût des interventions qui s'avèreraient indispensables au maintien en bon état du monument.



Par ailleurs, des nouveaux panneaux de basket ont été installés place de la République pour un montant de 3 200 € et le remplacement de deux bornes d'incendie défectueuses a été réalisé pour 5 500 €.

## Un nouvel atelier technique



C'est avec professionnalisme que les employés communaux ont transformé un ancien local de stockage en un atelier technique confortable.

- Isolation des murs intérieurs, du plafond, avant de réaliser le doublage de ceux-ci
- Electricité: éclairage et prises de courant, sans oublier une ligne spécifique dédiée au rechargement d'un futur véhicule électrique
- Chauffage
- Peinture
- Aménagement sur mesure : étagères et panneaux pour recevoir des outils et de l'outillage spécifique

➔ Coût de cet aménagement : 9 000 €.

## Les travaux à venir

	Coût estimé
⇒ Réfection de la Côte Pierrat .....	100 000 €
⇒ Poursuite de la politique d'économie d'énergie : éclairage public en LED et amélioration énergétique des bâtiments (chauffage et éclairage) .....	40 000 €
⇒ Insonorisation d'une salle dans le bâtiment périscolaire .....	30 000 €
⇒ Participation financière pour le diagnostic lié à l'affaissement du pont de l'Ecluse .....	20 000 €
⇒ Parking de la rue des Jardins : création d'emplacements matérialisés .....	12 000 €
⇒ Travaux d'entretien des écoles et du bâtiment périscolaire .....	10 000 €

## Forêt communale : scolytes



La chaleur et la sécheresse des étés passés ont entraîné une pullulation d'insectes ravageurs : les scolytes. La forêt de Chavelot n'a pas été épargnée et les sapins qui ornaient la forêt proche des courts de tennis faisaient grise mine : écorces en lambeaux, aiguilles roussies au sol et troncs squelettique. La Commune, sous la maîtrise d'œuvre de l'ONF, a donc entrepris l'automne dernier la coupe des arbres malades. Une opération qui vise, à terme, à redonner un peu de lustre à la forêt.



## Des coopérations intercommunales

- Travaux sur le parking de la gare de Thaon-les-Vosges et au niveau de la voirie, qui constitue l'unique accès à la scierie de la Société AVIWOOD, se situant sur la Commune de Chavelot
- Signature d'une convention entre les communes de Chavelot et de Thaon-les-Vosges via la Communauté d'Agglomération d'Epinal pour la mise à disposition du stade de football de Chavelot à l'E.S. Thaon Football. L'entretien sera assuré par la Commune de Thaon-les-Vosges sous forme de prestations de services. La Commune de Chavelot conservera un droit de regard sur cet équipement sportif
- Mise à disposition à mi-temps de Monsieur Denis LEGRAND, Adjoint d'Animation Titulaire, au profit de la Commune de Thaon-les-Vosges



## ***Les fêtes de fin d'année***

### **Saint Nicolas**

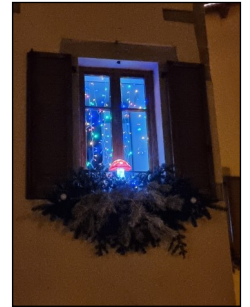


De nouveau en 2021, les bénévoles ont fait un formidable travail et ont su émerveiller petits et grands par la réalisation d'un magnifique char sur le thème des jeux de société. Accompagné de Père Fouettard, Saint Nicolas a effectué son traditionnel tour de la Commune. Il a salué chaleureusement les Chavelotais et a distribué des friandises à tous les enfants qui se sont bien comportés durant toute l'année.



### **Décorations de Noël**

Afin de rendre plus magique l'espace entourant la mairie pour les fêtes de fin d'année, les employés communaux et des bénévoles se sont activés à le décorer avec des éléments naturels et des motifs de leur fabrication. Puis les enfants du périscolaire et de l'école ont apporté leur touche personnelle à la décoration des sapins.



On n'oublie pas la boîte aux lettres du Père Noël destinée aux enfants qui ont été bien sages toute l'année afin qu'ils puissent y déposer leurs courriers ! Les petits lutins ont ainsi répondu aux 67 missives déposées dans celle-ci avant le passage du Père Noël.

### **Marché de Noël**



C'est un beau marché de Noël qui s'est tenu ce samedi 27 novembre au gymnase de Chavelot. Des exposants, artisans, marchands de produits locaux ou du terroir, de cadeaux, de bijoux et d'articles de décoration des tables de fêtes étaient présents à cette animation organisée par la Société des Fêtes. Un magnifique feu d'artifices a clôturé la journée pour le plus grand bonheur de tous.



### **Des produits locaux dans le colis de Noël des anciens**

Fin novembre, les petites mains de Delphine, Mélanie et Odile ont confectionné les colis qui, cette année encore, pour raisons sanitaires, ont été distribués au porte à porte. C'est ainsi que les membres du Conseil Municipal et Madame Odile Pinot ont, avec des yeux rieurs, sourire masqué, apporté un peu de chaleur humaine à nos anciens.

Dans les 112 colis, des produits locaux pour un repas de fête. Kir vin blanc et sirop de sureau, toast à la terrine au Gewurztraminer, parmentier de veau de lait et pâtes aux cèpes, pâtisserie, bonbons et confiture pour le petit déjeuner. Le tout livré dans un sac en tissu solide pouvant être réutilisé.





Vous aviez également certainement remarqué, durant toute la période des fêtes, la présence de ces petits personnages de Noël disséminés tout autour de la Mairie.

C'est grâce aux mains expertes et à la bonne volonté des adhérentes du « Trait d'Union » que, revêtus de leur cape fabriquée sur mesure, ces charmants petits lutins ont égayés les fêtes de fin de fin d'année.

Merci à tous pour ces décorations écologiques qui, par ailleurs, ont permis de réaliser des économies pour la Commune, le budget « décorations de Noël » représentant une part non négligeable du budget annuel.

### *Le Père Noël s'est arrêté dans nos écoles*



Il était attendu de pied ferme et il fût accueilli chaleureusement.

Le 17 décembre, le vieil homme en rouge s'est rendu à la rencontre des enfants dans les écoles sous l'œil émerveillé des petits qui lui ont chanté des petites comptines.

Les enfants ont reçu des jeux et des livres pour chaque classe ainsi qu'un sachet de friandises pour chacun.



### *Nos joies, nos peines ...*

#### **Ils ont vu le jour ... Ils se sont unis ...**

L'année 2021 a vu célébrer deux mariages, un PACS et un baptême républicain.

Une célébration de noces d'or a également eu lieu.

#### **Ils nous ont quitté ...**

Sept personnes nous ont malheureusement quitté.



**Retrouvez toute  
l'actualité de  
votre commune  
sur Facebook**



Mairie de Chavelot - 4 rue de l'Eglise  
Tel : 03.29.39.19.63 - Mail : [mairie.chavelot@wanadoo.fr](mailto:mairie.chavelot@wanadoo.fr)

#### Accueil du public :

Lundi et mardi : de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h  
Mercredi : de 9 h à 12 h et de 15 h à 17 h  
Jeudi et vendredi : de 9 h à 12 h

[www.chavelot.fr](http://www.chavelot.fr)

**Le Maire,**

  
  
**Francis ALLAIN**